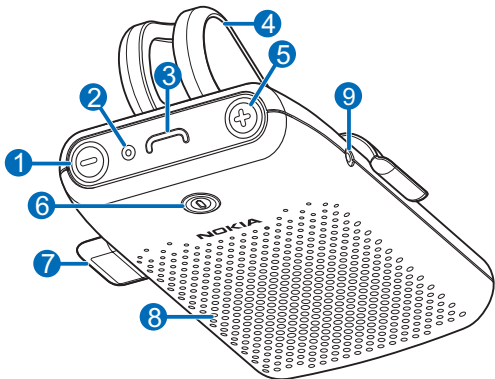
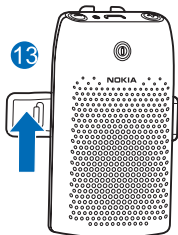
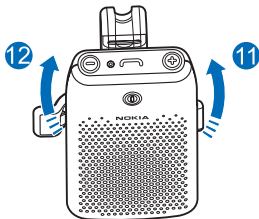
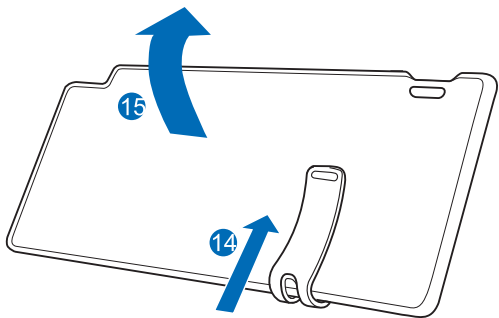


Altoparlante vivavoce Nokia HF-210







DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, NOKIA CORPORATION dichiara che il prodotto HF-210 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni applicabili stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Il prodotto è conforme ai limiti definiti nella direttiva 2004/104/CE (che modifica la direttiva 72/245/CEE), Allegato I, paragrafi 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity

CE 0560

© 2010 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e il logo Nokia Original Accessories sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari. Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto

di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Fino al limite massimo autorizzato dalla legge in vigore, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti sarà ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "come tale", fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore.

Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità dei prodotti può variare a seconda delle regioni. Per ulteriori

informazioni, rivolgersi al rivenditore Nokia. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle

normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

Sicurezza

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



Sicurezza stradale per prima cosa

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale.

Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.



Interferenze

Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

Introduzione

Con l'altoparlante vivavoce Nokia HF-210, è possibile effettuare e ricevere chiamate a mani libere.

Prima di utilizzare l'altoparlante vivavoce, leggere attentamente il presente manuale d'uso. Inoltre,

leggere il manuale d'uso del telefono cellulare collegato all'altoparlante vivavoce.

Questo prodotto può contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo

e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

La superficie di questo dispositivo non contiene nickel.

Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia senza fili Bluetooth consente di connettere dispositivi compatibili senza l'utilizzo di cavi. Non è necessario che l'altoparlante vivavoce e l'altro dispositivo si trovino uno di fronte all'altro. È sufficiente che i due dispositivi si trovino a una

distanza massima di 10 metri l'uno dall'altro. La connessione può essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli quali pareti o altri dispositivi elettronici.

L'altoparlante vivavoce è conforme alla Specifica Bluetooth 2.1 + EDR che supporta i seguenti profili: Profilo Vivavoce (HFP) 1.5. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Operazioni preliminari

L'auricolare è composto dai seguenti elementi illustrati nella pagina del titolo: tasto di riduzione del volume (1), microfono (2), tasto di risposta/fine chiamata con indicatore luminoso (3), clip (4), tasto di aumento del volume (5), tasto di accensione/spengimento (6), linguetta di

rilascio (7), altoparlante (8) e connettore del caricabatterie (9).

Prima di utilizzare l'altoparlante vivavoce, è necessario caricare la batteria e associare l'altoparlante vivavoce a un telefono cellulare compatibile.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

Caricamento della batteria

Prima di caricare la batteria, leggere attentamente le "Informazioni sulla batteria".

1. Collegare il cavo del caricabatterie al connettore corrispondente.
2. Collegare il caricabatterie alla fonte di alimentazione. Durante la carica si accende l'indicatore luminoso rosso.

Se si usa un caricabatterie collegato alla presa accendisigari, l'alimentazione deve essere fornita dalla batteria da 12 volt dell'auto. Accertarsi che il caricabatterie sia correttamente inserito nella presa

dell'accendisigari e che non interferisca con le normali operazioni di guida.

In alcuni modelli di auto la presa dell'accendisigari è alimentata dalla batteria del veicolo anche quando la chiave di accensione non è inserita. In questi casi la batteria del veicolo potrebbe scaricarsi anche se l'altoparlante vivavoce non è in funzione. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al produttore del veicolo.

Se la carica non si avvia, scollegare e ricollegare il caricabatterie. Il caricamento completo della batteria può richiedere fino a 2 ore.

3. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore luminoso diventa verde. Scollegare il caricabatterie dall'altoparlante vivavoce, quindi dalla fonte di alimentazione.

Quando è completamente carica, la batteria consente di utilizzare l'altoparlante vivavoce per un massimo di 20 ore in conversazione e 40 giorni in standby.

Per verificare il livello la carica della batteria, osservare il colore dell'indicatore luminoso al momento dell'accensione dell'altoparlante vivavoce. Se l'indicatore luminoso è verde, il livello di carica è sufficiente. Se l'indicatore luminoso è giallo, da un momento all'altro potrebbe essere necessario mettere in carica la batteria. Se l'indicatore luminoso è rosso, mettere subito in carica la batteria.

Quando la batteria è quasi scarica, l'altoparlante vivavoce emette un segnale acustico ogni 5 minuti e l'indicatore luminoso rosso lampeggia.

Accensione o spegnimento

Per accendere, premere il tasto di accensione/spegnimento. L'altoparlante vivavoce emette un segnale acustico e l'indicatore luminoso lampeggia lentamente mentre l'altoparlante stesso tenta di connettersi all'ultimo dispositivo utilizzato.

Quando l'altoparlante vivavoce è connesso al dispositivo ed è pronto per l'uso, l'indicatore luminoso blu lampeggia lentamente. Se non è stato associato a un dispositivo, l'altoparlante vivavoce passa automaticamente alla modalità di associazione.

Per spegnere, premere il tasto di accensione/spegnimento. L'altoparlante vivavoce emette un segnale acustico e l'indicatore luminoso rosso inizia a lampeggiare rapidamente. Se non viene connesso a un dispositivo entro 30 minuti, l'altoparlante vivavoce si spegnerà automaticamente.

Associazione e connessione

Prima di utilizzare l'altoparlante vivavoce, è necessario associarlo e connetterlo a un dispositivo compatibile.

L'altoparlante vivavoce può essere associato a un massimo di 8 dispositivi, ma connesso a un solo dispositivo alla volta.

1. Accertarsi che il dispositivo cellulare in uso sia acceso.
2. Se l'altoparlante vivavoce non è stato in precedenza associato ad alcun dispositivo, accendere l'altoparlante che entra in modalità di associazione e l'indicatore luminoso blu inizia a lampeggiare rapidamente.
Se l'altoparlante vivavoce è stato in precedenza associato a un dispositivo, accertarsi che la funzionalità Bluetooth sia disattivata sul dispositivo in uso

oppure che il dispositivo si trovi a una distanza superiore a 10 metri dall'altoparlante vivavoce. Quindi, spegnere e riaccendere l'altoparlante vivavoce.

3. Entro 3 minuti circa, attivare la funzionalità Bluetooth sul dispositivo in uso e impostare la ricerca dei dispositivi Bluetooth. Per istruzioni in merito, consultare il manuale d'uso del dispositivo.
4. Selezionare l'altoparlante vivavoce dall'elenco dei dispositivi rilevati.
5. Se necessario, immettere il codice di protezione 0000 per associare e connettere l'altoparlante vivavoce al dispositivo in uso. Per alcuni dispositivi potrebbe essere necessario eseguire il collegamento ad associazione avvenuta.

Quando l'altoparlante vivavoce è connesso al dispositivo ed è pronto

per l'uso, l'indicatore luminoso blu lampeggia lentamente.

Quando viene acceso, l'altoparlante vivavoce tenta di connettersi all'ultimo dispositivo utilizzato. Se la connessione non riesce, l'altoparlante vivavoce tenta di connettersi a uno degli altri dispositivi associati. Per connettere di nuovo l'altoparlante vivavoce quando è acceso, ma non connesso a un dispositivo, accertarsi che l'altro dispositivo sia acceso,

quindi spegnere e riaccendere l'altoparlante; in alternativa, stabilire la connessione dal menu Bluetooth del dispositivo.

Potrebbe essere possibile configurare il dispositivo cellulare in modo che l'altoparlante vivavoce si connetta automaticamente ad esso. Per attivare questa funzionalità in un dispositivo Nokia, modificare le impostazioni del dispositivo associato nel menu Bluetooth.

Installazione in auto

È possibile fissare l'altoparlante vivavoce sul parasole dell'auto utilizzando l'apposita clip.

Istruzioni generali sulla sicurezza

Quando si installa l'altoparlante vivavoce in un'auto, accertarsi che esso non costituisca un ostacolo

per i sistemi di sicurezza del veicolo (ad esempio, gli airbag) e che non interferisca con il campo visivo durante la guida.

Controllare che l'area di espansione degli airbag non venga ostacolata in alcun modo. Attivare l'altoparlante vivavoce solo quando non rappresenta un pericolo per la guida.

Per usare l'altoparlante vivavoce quando è montato sul parasole, accertarsi che il parasole sia chiuso verso il tetto dell'auto (10).

Fissaggio della clip al parasole

Passare la clip intorno al parasole del guidatore o del passeggero.

Spingere la clip verso il parasole (14) e accertarsi che sia saldamente fissata in posizione. Chiudere il parasole verso il tetto dell'auto (15).

Fissaggio dell'altoparlante vivavoce alla clip

Allineare la rientranza sul lato destro dell'altoparlante vivavoce con il fermo sulla clip (11), quindi premere il lato sinistro verso la clip (12) per fissare saldamente l'altoparlante vivavoce in posizione. Verificare che l'altoparlante vivavoce si trovi nella posizione corretta.

Per staccare l'altoparlante vivavoce, premere la linguetta di rilascio e tirare l'altoparlante per rimuoverlo dalla clip (13).

Uso di base

Regolazione del volume

Durante una chiamata, premere uno dei due tasti del volume.



Avvertenza: non tenere il dispositivo vicino all'orecchio, poiché il volume potrebbe essere molto alto.

Chiamate

Per effettuare una chiamata, utilizzare il dispositivo cellulare in modo normale con l'altoparlante vivavoce collegato. Parlare direttamente verso il microfono dell'altoparlante vivavoce. Per ottenere migliori prestazioni, verificare che il microfono non sia coperto da oggetti e che sia posizionato di fronte a chi parla. Durante una chiamata, si accende l'indicatore luminoso blu.

Per richiamare l'ultimo numero chiamato (se il dispositivo cellulare in uso supporta questa funzionalità con l'altoparlante vivavoce), premere due volte il tasto di risposta/fine chiamata mentre non è in corso alcuna chiamata.

Per attivare una chiamata a riconoscimento vocale (se il dispositivo cellulare in uso supporta questa funzionalità con l'altoparlante viva-

voce), tenere premuto il tasto di risposta/fine chiamata per circa 2 secondi mentre non è in corso alcuna chiamata. Procedere come descritto nel manuale d'uso del dispositivo cellulare.

Per rispondere a una chiamata, premere il tasto di risposta/fine chiamata. Per rifiutare una chiamata, premere due volte il tasto di risposta/fine chiamata.

Per terminare una chiamata, premere il tasto di risposta/fine chiamata.

Per passare una chiamata attiva dall'altoparlante vivavoce al dispositivo connesso e viceversa, tenere premuto il tasto di risposta/fine chiamata per circa 2 secondi.

Attivazione o disattivazione degli indicatori luminosi

Per impostazione predefinita, gli indicatori luminosi vengono utilizzati

in tutte le situazioni. Per disattivare gli indicatori luminosi in alcune situazioni (ad esempio, durante una chiamata oppure quando l'altoparlante vivavoce è connesso a un dispositivo cellulare), tenere premuti il tasto di risposta/fine chiamata e il tasto di riduzione del volume per circa 5 secondi mentre l'altoparlante è connesso a un dispositivo. L'altoparlante vivavoce emette un segnale acustico e l'indicatore luminoso giallo lampeggia una volta.

Per attivare gli indicatori luminosi, tenere premuti il tasto di risposta/fine chiamata e il tasto di aumento del volume per circa 5 secondi. L'altoparlante vivavoce emette un segnale acustico e l'indicatore luminoso verde lampeggia una volta.

Annullamento o ripristino delle impostazioni

Per eliminare le impostazioni di associazione dall'altoparlante vivavoce, spegnere l'altoparlante, quindi tenere premuti contemporaneamente il tasto di accensione/spegnimento e il tasto di risposta/fine chiamata per più di 8 secondi. Una volta annullate le impostazioni, gli indicatori luminosi rosso e verde lampeggiano alternativamente.

Per ripristinare l'altoparlante vivavoce, se non funziona correttamente, nonostante sia stato caricato, collegarlo a un caricabatterie tenendo contemporaneamente premuto il tasto di accensione/spegnimento.

Risoluzione dei problemi

Se non si riesce a connettere l'altoparlante vivavoce al dispositivo compatibile, verificare che l'altoparlante sia carico, acceso e associato al dispositivo.

Informazioni sulla batteria

Questo dispositivo è dotato di una batteria interna, non rimovibile e ricaricabile. Non tentare di rimuovere la batteria in quanto il dispositivo potrebbe danneggiarsi. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, AC-15, DC-4, DC-9 e DC-13. Il numero di modello del caricabatterie potrebbe variare a secondo di tipo di spina. Il tipo di spina può essere uno dei seguenti: E, X, AR, U, A, C, K o B. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce.

I tempi di conversazione e standby sono forniti soltanto a titolo indicativo. I tempi effettivi dipendono, ad esempio, dalle impostazioni del dispositivo, dalle funzioni usate, dalle condizioni della batteria e dalla temperatura.

Se la batteria non viene utilizzata da molto tempo, per avviare la carica

potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display.

Quando il caricabatterie non viene utilizzato, scollegarlo dalla presa elettrica e dal dispositivo. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15 °C e 25 °C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Non utilizzare il caricabatterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio o l'uso di caricabatterie non approvati può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli e può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione. Qualora si ritenga che il caricabatterie possa essersi danneggiato, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarlo. Non utilizzare mai un caricabatterie che risulti danneggiato. Usare il caricabatterie solo in luoghi chiusi.

Precauzioni e manutenzione del dispositivo

Maneggiare il dispositivo, il caricabatterie e gli accessori con attenzione. I suggerimenti di seguito riportati aiutano l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, fare in modo che si asciughi completamente.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata del dispositivo, danneggiare

la batteria e deformare o fondere le parti in plastica.

- Non lasciare il dispositivo esposto a temperature fredde. Quando, infatti, esso torna alla temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare i circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

Riciclo

Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Per informazioni sull'ambiente relative a questo prodotto e su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito www.nokia.com/werecycle o, utilizzando un dispositivo cellulare, il sito www.nokia.mobi/werecycle.



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per maggiori informazioni sulle caratteristiche ambientali del dispositivo in uso, visitare il sito www.nokia.com/ecodeclaration.

Informazioni sulla sicurezza aggiuntive

■ Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti

all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per maggiori informazioni,

rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni.

Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'air bag.